

冬季休業を前に海外渡航を考える学生の皆さまへ

グローバル・commons機構長

BENTON Caroline F.

冬季休業中における海外渡航・滞在に関する注意喚起について（通知）

当機構では、日ごろから、海外に渡航する際の危機管理に関する心構えについて、「筑波大学生のための海外安全ハンドブック」、「筑波大学海外安全リーフレット」及び危機管理セミナー等により、周知しておりますが、冬季休業を目前に控え、今後益々、海外への渡航者が増えることが見込まれることから、改めて、学生の皆さんへ注意喚起いたします。

この時期は、クリスマスや年末年始に係る各種イベントが、世界各地で開催されますが、人が多数集まる場所での不特定多数を標的とするテロや襲撃事件が発生しておりますので、特に注意が必要です。

冬季休業中、海外への渡航を予定している学生の皆さんは、忘れずに海外渡航届のオンライン提出を済ませてください。また、外務省の運用する「たびレジ」への登録のほか、各種報道や外務省の海外安全情報（海外安全ホームページ）などを調べ、事前に情報収集をするように心掛けてください。

<渡航前に確認すべき事項>

- 海外での危機発生時における学生及び教職員の渡航に関する指針について  
<https://www.tsukuba.ac.jp/students/pdf/otn-sisin.pdf>
- 海外渡航届の提出のお願い（学生は、渡航目的のいかんに関わらず必ず提出してください）  
[http://www.tsukuba.ac.jp/global/pdf/otn-pos\\_20170628.pdf](http://www.tsukuba.ac.jp/global/pdf/otn-pos_20170628.pdf)
- 筑波大学 海外安全リーフレット「学生の皆さんが海外渡航する際の7つのチェック事項」  
<https://www.tsukuba.ac.jp/global/pdf/overseastravel-leaflet-7things-ja.pdf>
- 海外安全ハンドブック  
<https://www.tsukuba.ac.jp/global/pdf/overseassafety-handbook-ja.pdf>
- 海外安全危機管理サービス（OSSMA）  
<http://www.global.tsukuba.ac.jp/gc/grm/ossma?language=ja>
- 外務省海外安全ホームページ  
<http://www.anzen.mofa.go.jp/>
- 外務省海外旅行登録「たびレジ」  
<https://www.ezairyu.mofa.go.jp/tabireg/>

本件担当：  
グローバル・commons機構 鷹巣・伊藤・大貫  
Tel： 029-853-7401  
E-Mail： global.commons(#)un.tsukuba.ac.jp

※メールアドレスは、(#)を@に変換して送信してください。

Dear all students who are planning to travel overseas for the winter recess,

Notice on the current alert for overseas travel and stay during the winter recess

Global Commons has regularly familiarize students, faculty members, and employees about preparations for crisis management when traveling overseas through the "Overseas Safety Handbook for University of Tsukuba Students", "Overseas safety leaflet of the University of Tsukuba", crisis management seminars, etc. and with the prospect for an increase of travelers overseas from here on, we are again issuing a reminder.

At this time of the year, various Christmas, year-end, and New Year holiday events are held around the world. Be careful of the possible occurrence of terrorism incidents and attacks against the general public in locations where a lot of people assemble.

If you are planning to travel out of Japan for the winter recess, please make sure to submit the OTN form. Also, to assure your own safety, please collect information, read the latest news reports and the Travel Information of MOFA (Ministry of Foreign Affairs) to check the safety level of the area you intend to visit aside from registration in the MOFA-operated "Tabireg".

<Matters to be confirmed prior to travel>

- "Travel Guidelines for Students, Faculty Members, and University Employees in case of a Crisis Overseas"  
<https://www.tsukuba.ac.jp/students/pdf/otn-sisin-en.pdf>
- Overseas travel notification (Students are strongly requested to submit the notification regardless of travel purpose.)  
[http://www.tsukuba.ac.jp/global/pdf/otn-pos\\_20170628.pdf](http://www.tsukuba.ac.jp/global/pdf/otn-pos_20170628.pdf)
- Overseas safety leaflet of the University of Tsukuba "7 Things to be checked when students travel overseas"  
<https://www.tsukuba.ac.jp/global/pdf/overseastravel-leaflet-7things-en.pdf>
- Overseas Safety Handbook for University of Tsukuba Students  
<https://www.tsukuba.ac.jp/global/pdf/overseassafety-handbook-ja.pdf>
- Overseas Students Safety Management Assistance Service (OSSMA)  
<http://www.global.tsukuba.ac.jp/gc/grm/ossma?language=en>
- Overseas safety website of the Ministry of Foreign Affairs (MOFA)  
<http://www.anzen.mofa.go.jp/>
- Overseas travel registry (Tabireg)  
<https://www.ezairyu.mofa.go.jp/tabireg/>

BENTON Caroline F.

Director General, Global Commons

Administrators:

Akemi Takasu / Yuki Ito / Noriko Onuki

Global Commons

Tel: 029-853-7401

E-Mail: [global.commonson@un.tsukuba.ac.jp](mailto:global.commonson@un.tsukuba.ac.jp)

For the e-mail address, replace # with @.